

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Text- und Inserateannahmeschluss für Nr. 52/2023

Text- und Inserateannahmeschluss
für Nr. 52 vom Freitag, 29. Dezember:
Donnerstag, 21. Dez., 12.00 Uhr.

**Das Mitteilungsblatt
Nr. 1/2024 entfällt auf
Grund der Betriebsferien
der Medico Druck AG.**

Rorbas

Bauherrschaft: Giuseppe und Franziska
Curcio, Wölflishaldenstrasse 5, 8192 Glatt-
felden

Vertretung der Bauherrschaft: AM-Holzbau
& Bedachungen AG, Tannenstrasse 93,
8424 Embrach

Sanierung Wohnhaus und Umbauten
an Scheune und Umgebung bei Vers.Nr.
398 + 399 auf Kat.Nr.1125, Siedlung Holen-
weg 1 + 1.1 in Rorbas

Landwirtschaftszone

Embrach, Lufingen Oberembrach

Spartageskarte Gemeinde

Die SBB ersetzt die Tageskarte Gemeinde
per 1. Januar 2024 durch die Spartageskar-
te Gemeinde.

Aufgrund des bestehenden Kontingen-
tes an bisherigen Tageskarten werden die
neuen Spartageskarten in Embrach erst für
Fahrten ab dem 1. Februar 2024 verkauft.
In Oberembrach sind die Spartageskarten
bereits für Fahrten ab dem 1. Januar 2024
erhältlich.

Die Spartageskarte Gemeinde gibt es neu
in 2 Preisstufen. Die günstigste Preisstufe
erhalten Sie bis maximal 10 Tage vor Ihrem
Reisetag.

Preisstufe 1

bis maximal 10 Tage
vor dem Reisetag erhältlich

2. Klasse mit Halbtax	Fr. 39.–
2. Klasse ohne Halbtax	Fr. 52.–
1. Klasse mit Halbtax	Fr. 66.–
1. Klasse ohne Halbtax	Fr. 88.–

Preisstufe 2

bis maximal 1 Tag
vor dem Reisetag erhältlich

2. Klasse mit Halbtax	Fr. 59.–
2. Klasse ohne Halbtax	Fr. 88.–
1. Klasse mit Halbtax	Fr. 99.–
1. Klasse ohne Halbtax	Fr. 148.–

Die Verfügbarkeit kann unter <https://spartageskarte-gemeinde.ch/de> überprüft werden.

Ab dem 11. Dezember 2023 können die
Spartageskarten über die Gemeinden so-
wohl bar, mit Karte oder auf Rechnung
bezogen werden.



Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungs-
stelle für die Notfalldienste der Ärzte,
Zahnärzte und Apotheker mit der
Gratisnummer 0800 33 66 55

Ihr all-inclusive Immobilienmakler mit Null-Risiko-Garantie
(Honorar nur bei erfolgreichem Verkauf)

19 Jahre Makler-Erfahrung im Embrachertal mit

- über 130 erfolgreich veräusserte Objekte
- über 460 durchgeführte Bewertungen

RIZZO IMMOBILIEN www.rizzo-immobilien.ch / 052 267 80 60 / info@rizzo-immobilien.ch

Gemeinden



www.embrach.ch

EINLADUNG

Wir laden alle Stimmberechtigten zur GEMEINDEVERSAMMLUNG

der Politischen Gemeinde Embrach

auf **Montag, 11. Dezember 2023, 20.00 Uhr**, in das Gemeindehaus ein.

TRAKTANDEN

1. Budget 2024

Genehmigung des Budgets und Festsetzung des Steueransatzes

2. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

*** Ende des geschäftlichen Teils ***

3. Berichterstattung aus den Ressorts

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil der Gemeindeversammlung wird der Gemeinderat die anwesenden Stimm-

bürgerinnen und Stimmbürger über aktuelle Themen informieren. Eine generelle Beratung über diese Informationen findet indessen nicht statt. Die Behörde ist aber gerne bereit, klärende Fragen aus der Versammlung zu beantworten.

GR: Thema:

GP Präsentation Plakatwettbewerb

GF Informationen zur Badi Talegg

Auf das generelle Verteilen einer Abstimmungsbroschüre in jede Haushaltung mit stimmberechtigten Personen wird verzichtet. Das Geschäft ist auf der Homepage aufgeschaltet und im Mitteilungsblatt bekannt gegeben worden.

Sie werden 2 Wochen vor der Versammlung auf der Homepage der Gemeinde Embrach aufgeschaltet (www.embrach.ch/Politik/Gemeindeversammlung).

An der Gemeindeversammlung selber wird aus ökologischen Gründen künftig darauf verzichtet, den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Geschäfte in schriftlicher Form zur Verfügung zu stellen. Die Broschüre kann aber vor der Versammlung beim Ratsbüro bestellt werden.

Gebührenpflichtige Parkplätze stehen an der Winklerstrasse und beim Gemeindehaus zur Verfügung.

Embrach, 6. November 2023

Gemeinderat Embrach



PRO SENECTUTE

Ortsvertretung Embrach

Hurra, wir singen wieder miteinander!

«S Träumli» und weitere schöne, bekannte Lieder

und Schlager- aber auch weihnächtliche Weisen unter der Leitung von Beat Weidmann.

Am Dienstag, 12. Dezember 2023, 14.45 – 15.30 Uhr.

Achtung: Im Gemeindehaussaal, Dorfstr. 9, Embrach.

Wenn Sie wieder einmal unbeschwert singen möchten, dann sind Sie in unserer fröhlichen Runde herzlich willkommen. Anschliessend gemütliches Beisammensein.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.



Bilderbuchkino

Mittwoch, 13. Dezember 2023, 13.30 Uhr

Wir erzählen zwei Bildergeschichten mit der grossen Leinwand. Kinder ab 4 Jahren sind herzlich eingeladen.

Der Eintritt ist frei.

Bibliothek Embrach, Rheinstrasse 21
www.bibliotheken-zh.ch/embrach



www.freienstein-teufen.ch

Freienstein-Teufen

Gemeindeversammlung vom 29. November 2023

An der Gemeindeversammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Budget 2024

inkl. Steuerfussfestsetzung

Genehmigung

Gegen den Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach,

✓ wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21 a und § 22 Abs. 1 VRG)

✓ und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Das Versammlungsprotokoll kann auf der Internetseite oder auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Christbaumverkauf

Teufen

Samstag, 16. Dezember 2023, von 9.30 – 10.30 Uhr, bei der Familie Paul Fritschi, Alte Landstrasse 2, Teufen.

Impressum

Druck und Expedition:

Medico-Druck AG

Dorfstrasse 5

8424 Embrach

Tel. 044 865 01 66

info@medico-druck.ch

www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm) Fr. 741.–

1/2 (181 x 128,5 mm) Fr. 435.–

2/3 (119 x 173 mm) Fr. 369.–

1/3 (119 x 128,5 mm) Fr. 289.–

2/3 quer (119 x 84 mm) Fr. 209.–

1/6 hoch (57 x 128,5 mm) Fr. 159.–

1/9 hoch (57 x 84 mm) Fr. 118.–

1/18 (57 x 39,5 mm) Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:

www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss:

Dienstag, 8.00 Uhr.

Freienstein

Samstag, 16. Dezember 2023, von 13.15–15.30 Uhr, beim Gemeindehaus.

Falls Sie vor dem 16. Dezember 2023 einen Christbaum benötigen, dürfen Sie sich gerne bei uns melden (m.gross@freienstein-teufen.ch).

Wir verkaufen frische Fichten- und Nordmannstannen.

Natürlich gibt es auch Punsch und Kaffee!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit.

Forst- und Werkbetrieb
Freienstein-Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2023

Die Stimmberechtigten haben folgende Beschlüsse gefasst:

Budget 2024

Genehmigung des Budgets 2024 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 296 600 und Festsetzung des Steuerfusses auf 72 %.

Das Protokoll liegt ab Freitag, 8. Dezember 2023 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte **innert 5 Tagen** schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen **innert 30 Tagen** schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Lufingen, 8. Dezember 2023

Gemeinderat Lufingen

Kartonsammlung Lufingen

Montag, 11. Dezember 2023, ab 07.00 Uhr

Der Karton ist gebündelt an der Kehrrichtabfuhrroute bereitzustellen. Klebeband ist zu entfernen. Plastifizierte Verpackungen wie Tetrapackungen, etc. müssen mit dem Kehrrecht entsorgt werden.

Gesundheitsbehörde Lufingen

Altpapiersammlung Lufingen

Donnerstag, 14. Dezember 2023, ab 17.00 Uhr

Das Altpapier gebündelt und kreuzweise verschnürt (**bitte keine zu schweren Bündel! Danke**) an der Kehrrichtabfuhrroute bereitstellen. Bitte keine Kartons, Plastik- oder Einkaufstaschen, usw. für das Altpapier verwenden.

Gesundheitsbehörde Lufingen



Oberembrach
www.oberembrach.ch

Aus den Verhandlungen des Gemeinderats**Gemeindebeitragsreglement für familienergänzende Kinderbetreuung**

Die Organisation und Finanzierung von familienergänzender, vorschulischer Kinderbetreuung ist grundsätzlich Aufgabe der Erziehungsberechtigten. Der Besuch einer familienergänzenden Einrichtung soll bei Bedarf allen Kindern – unabhängig von der finanziellen Situation der Familie – möglich sein. Die Gemeinde regelt den Anspruch solcher Beiträge in einem Reglement und bezahlt an Anspruchsberechtigte Beiträge an die Kinderbetreuungskosten (Tagesfamilien, Horte und Kitas). Die Gesuche von Oberembracher Familien sowie die Berechnungen für die Beiträge wurden seit 2014 über den Verein Tagesfamilien Zürcher Unterland abgewickelt. Diese Dienstleistung wird ab dem 1. Januar 2024 nicht mehr von dem Verein angeboten und wird neu durch die Gemeinde geregelt. Entsprechend hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 5. Dezember 2023 das neue Reglement für die familienergänzende Kinderbetreuung verabschiedet. Das Reglement finden Sie auf unserer Website.

Gegen diesen Beschluss kann, von der Zustellung bzw. der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist, soweit möglich, beizulegen.

Häckselgut zum Mitgeben – Einstellung nach Probejahr

Aufgrund des entsprechenden Wunsches aus der Bevölkerung hat der Gemeinderat ein Probejahr lang angeboten, das Häckselgut auf Wunsch abzuführen. Das Häckselgut konnte mit einer Etikette «BITTE MITNEHMEN» für Fr. 10.00, markiert werden. Für eine Kostendeckung hätten pro Aktion zehn Plomben verkauft werden müssen. Während der vier Aktionen 2023 wurden durchschnittlich nur vier Plomben verkauft. Da die Häckselaktion gebührenfinanziert werden muss, sieht sich der Gemeinderat leider gezwungen, dieses Angebot aufgrund der mangelnden Nachfrage wieder einzustellen.

Gemeinderat Oberembrach

Forstrevier Lufingen-Oberembrach-Staatswald Embrach

Die Forstverwaltung verkauft laufend – Buchen-Brennholz, dürr oder grün auf Wunsch Hauslieferung.

Für den Garten oder sonstigen Gebrauch können bei uns auch Hackschnitzel aus den eigenen Gemeindewaldungen günstig bezogen werden.

Bestellung bitte baldmöglichst an den Förster.

Der Revierförster: Ch. Lippuner

Bürozeiten:

Montag **und** Freitag, 07.30–09.00 Uhr
Tel. Büro: 044 814 34 45

Plangenehmigungsgesuch für Starkstromanlagen: Gemeinde: Oberembrach

Standort: 8425 Oberembrach

für: L-0208481.2

16 kV-Leitung zwischen der Transformatorstation Hausen und der Maststation F9 Mühlberg

- Neubau einer Kabelschutz-Leerrohranlage ab dem Gebiet Raindli bis zur Maststation F9 Mühlberg

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Deisrütistrasse 12, 8472 Seuzach das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 08. Dezember 2023 bis 23. Januar 2024 in der Gemeindeverwaltung, während den Bürozeiten öffentlich aufgelegt oder können elektronisch eingesehen werden unter: <https://esti-consultation.ch/pub/3116/96241581>.

Rechtliche Hinweise

Enteignungsbann

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen, Einwände und Begehren

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsentschädigung.

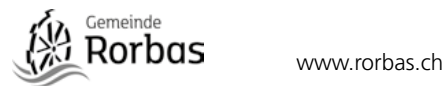
Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Frist: 30 Tage

Ablauf der Frist: 23. Januar 2024

Kontaktstelle

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf



Weihnachtsbaumverkauf Werkhof Rorbas

Das Gemeindewerk Rorbas verkauft auch dieses Jahr schöne und schnittfrische Weihnachtsbäume.

Samstag, 16. Dezember 2023

14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Werkhof, Tössstrasse 28, Rorbas

Gerne laden wir Sie zu einer Tasse Punsch oder Glühwein ein!

Wir wünschen Ihnen herzlich fröhliche Weihnachten

Werkbetriebe Rorbas

Schulgemeinden



Bewegungslandschaft

**Sonntag, 10. Dezember 2023
von 9.00–11.30 Uhr**

Wer: für alle Kinder vom Kindergarten bis und mit 2. Klasse, auch Geschwister sind willkommen

Wichtig: die Kinder kommen in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Verantwortung tragen die Eltern. Bitte nur Hallenschuhe, Geräteschuhen oder barfuss in Halle eintreten – keine schwarzen Sohlen erlaubt

Ort: Turnhalle Ebnet, Ebnetstrasse 11, 8424 Embrach

Kosten: Kostenlos, über eine Spende freuen wir uns

Organisation: Elternforum Embrach, info@elternforum-embrach.ch
www.elternforum-embrach.ch

Kirchgemeinden

reformierte
kirche
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:

Bernadette Bosshard, Melanie Forrer

Pfarrhausstrasse 2

Telefon: 044 865 12 66

E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch

Webseite: www.ref-embrach.ch

Präsidentin der Kirchenpflege:

Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05

Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,

Tel. 044 865 03 26

Samstag, 9. Dezember

10.00– **Dorfwienacht Singprobe**
11.30 Uhr im Kirchgemeindehaus
Lufingen

Sonntag, 10. Dezember

10.00 Uhr **Gottesdienst
zum 2. Advent**
in Embrach
Pfr. Matthias Fürst

Organistin: Hisako Kikuchi

Kollekte: Amnesty International

**Im Anschluss an den Gottesdienst
findet die Kirchgemeindeversammlung
im Saal des Kirchgemeindehauses
Embrach statt.**

**Fahrdienst Embrach,
Lufingen & Oberembrach**

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei
R. Schweizer, Tel: 044 865 27 97

Montag, 11. Dezember

9.30 Uhr **Bambinisingen**
im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer
erwachsenen Person

17.00– **Dorfwienacht Probe**
18.00 Uhr in der Kirche Lufingen

Mittwoch, 13. Dezember

Ki-Ju-Treff: Adventskino am Mittwoch,
im Kirchgemeindehaus Lufingen

13.30 Uhr Bo und der Weihnachtsstern
(ohne Altersangabe),
anschl. Pause

15.30 Uhr Versprochen ist versprochen
(ab 6 Jahren)

Eintritt frei. Auch Erwachsene sind
herzlich willkommen.

*Liebe Eltern und Grosseltern bitte
begleiten Sie Kinder unter 6 Jahren.*

In der Pause können Getränke und
Esswaren gekauft werden.

Bei Fragen: Dagmar Looser,
Tel. 044 813 59 31

14.00 Uhr **Gschichtehöck
am Mittwochnachmittag**
im Meditationszimmer
in Embrach

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer

Alle Kinder ab 5 Jahren sind herzlich
willkommen.

14.30 Uhr **Besinnlicher
Adventsnachmittag
im KGH Embrach**
Pfr. Matthias Fürst

Bei Kerzenschein, Kaffee, Tee und
Guetli möchten wir mit Ihnen einen
gemütlichen Nachmittag in der weihnachtlich
geschmückten Cafeteria verbringen. Heiteres
und Besinnliches, Instrumentalmusik und das
Singen bekannter Lieder stimmen uns auf
Weihnachten ein.

Auf Ihren Besuch freut sich

Pfr. Matthias Fürst mit Advents-Team.

Donnerstag, 14. Dezember

9.30 Uhr **Morgenmeditation**
im KGH Embrach
Florence Welter

14.00 Uhr **Frau & Lesen**
im KGH Embrach
Pfrn. Katharina Steinmann

Wir diskutieren über ein Buch,
über das Leben, Gott und die Welt.

**Pfarrbestätigungswahlen
2024 – Publikation stille
Wahl**

**Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Embrach-
Oberembrach-Lufingen**

Die Kirchenpflege beschliesst:

1. Es wird davon Kenntnis genommen,
dass die Stimmberechtigten die Wahl

an der Urne von Pfarrer Matthias Fürst,
Pfarrer Stefan Rathgeb und Pfarrerin Ka-
tharina Steinmann binnen der gesetzli-
chen Frist nicht verlangt haben.

2. Die Pfarrerin und Pfarrer gemäss Ziffer 1
werden als in stiller Wahl für die Amts-
dauer 2024–2028 gewählt erklärt.

3. Gegen diesen Beschluss kann wegen
Verletzung von Vorschriften über die
politischen Rechte und ihre Ausübung
binnen 5 Tagen, von der Veröffentli-
chung an gerechnet, schriftlich Rekurs
bei der Bezirkskirchenpflege Bülach, Mi-
chel Destraz, Wilenhofstrasse 14, 8185
Winkel erhoben werden. Die Rekurs-
schrift muss einen Antrag und dessen
Begründung enthalten. Der angefoch-
tene Beschluss ist, soweit möglich, bei-
zulegen oder genau zu bezeichnen.

4. Mitteilung an Gemeinde Embrach, an
die Bezirkskirchenpflege Bülach sowie
an den Kirchenrat.

5. Amtliche Veröffentlichung im Mittei-
lungsblatt vom 8. Dezember 2023.

Embrach, 28. November 2023

Evangelisch-reformierte Kirchenpflege

Die Präsidentin: Elisabeth Weidmann

Die Verwaltungsleitung: Franziska Fluri

Voranzeige

**Offenes Singen in der Kirche Embrach
am Samstag, 16. Dezember
um 17.00 Uhr**

Unter der musikalischen Leitung von
Margrit Kramer und begleitet von Flöten,
Querflöten, Fagott, Cello und Orgel
singen wir zusammen viele bekannte
Weihnachtslieder, hören kurze Texte und
stimmen uns mit weihnächtlicher
Blockflötenmusik auf die Festtage ein.

Musikalische Mitwirkung:

Margrit Kramer und das Flötenensemble
Embrach

Martin de Vargas, Orgel

Pfrn. Katharina Steinmann, Texte

Kollekte: Kinder-Spitex, Kanton Zürich

Gross und Klein sind zu diesem Anlass
herzlich willkommen!

Kirchenpflege

Embrach-Oberembrach-Lufingen

**Kirchgemeindehaus
Embrach**

• **Schmittekafi**

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
Lufingen**

• **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen**

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22

Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68

sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,

Tel. 044 865 01 22,

christoph.schweizer@kirche-rft.ch

**Beschluss der Kirch-
gemeindeversammlung
vom 28. November 2023**

An der Versammlung wurde folgender
Beschluss gefasst:

1. Budget 2024

Genehmigung

Rechtsmittelbelehrung:

«Gegen diese Beschlüsse kann wegen Ver-
letzung von Vorschriften über die politi-
schen Rechte und ihre Ausübung binnen 5
Tagen und wegen Rechtsverletzungen, un-
richtiger oder ungenügender Feststellung
des Sachverhalts oder wegen Unangemes-
senheit innert 30 Tagen, von der Zustellung/
von der Veröffentlichung an gerechnet, so-
wie gegen das Protokoll innert 30 Tagen
von dessen Auflage an gerechnet schrift-
lich Rekurs bei der Bezirkskirchenpflege,
Präsident Michel Destraz, Wilenhofstrasse
14, 8185 Winkel, erhoben werden.

Die Rekurschrift muss einen Antrag und
dessen Begründung enthalten. Sie ist in
genügender Anzahl für die Rechtsmitte-
linstanz und die Vorinstanz beizulegen. Der
angefochtene Beschluss ist beizulegen oder
genau zu bezeichnen. Die angerufenen Be-
weismittel sind genau zu bezeichnen und
soweit möglich beizulegen. Das Rekursver-
fahren in Stimmrechtssachen ist kostenlos.
Im Übrigen hat die unterliegende Partei die
Kosten des Rekursverfahrens zu tragen.»

Das Protokoll der Kirchgemeindeversamm-
lung liegt seit Montag, 4. Dezember wäh-
rend den ordentlichen Schalteröffnungszei-
ten auf der Gemeindeverwaltung Rorbas
zur Einsichtnahme auf.

Freitag, 8. Dezember

14.00 – ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren
Im KGH

15.00 – 17.00 Uhr, Chrabelgruppe

Im Kirchgemeindehaus, Irchelstr.12, Freienstein können sich Eltern mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen. Eine tolle Chance, um Kontakte mit anderen Familien zu knüpfen. Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

19.30 bis 20.15 Uhr, Innehalten in der Adventszeit

In der Kirche Rorbas Liturgische Form mit Weihnachtstexten aus der Bibel, Gedichten der Lyrikerin Hilde Domin und Stimmen aus der Gegenwart. Weiterer Termin: 15. Dezember Ansprechpersonen: Dorette Abderhalden, Tel. 043 444 18 80 und Marianne Schmid Rusterholz, Tel. 044 865 24 17

Sonntag, 10. Dezember**10.00 Uhr, Advents-Gottesdienst**

Mit viel Musik, Advents- und Weihnachtsliedern mit F. Storkan Pfrn. D. Abderhalden
Kinderprogramm: 0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus, KidsTreff: Proben fürs Weihnachtsspiel im KGH

Montag, 11. Dezember**9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte**

Im KGH
Für Kinder von 0 – ca. 4 Jahren mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Mittwoch, 13. Dezember**14.30 Uhr, Begegnungsnachmittag**

Im KGH
Das Krankenasyl Rorbas (1893 – 1978)
Das Krankenasyl Rorbas prägte über viele Jahre die medizinische Versorgung in der Talschaft. Wir sehen ein Interview, in welchem Maria Matter, die Witwe des ehemaligen Dorfarztes Walter Matter, über die damalige Zeit berichtet. Dazu gibt uns Lilo Wethli-Matter einen Einblick in ihre eigenen Erinnerungen und in die Geschichte ihrer Familie. Auto-Abholdienst: Anmeldung bis Montagabend vor dem Anlass bei Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22


Kath. Kirchgemeinde Embrachertal


Pfarrzentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännes Broich

GOTTESDIENSTE**2. ADVENTSSONNTAG**

Kollekte: Universität Freiburg

Samstag, 9. Dezember

16.30 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

Sonntag, 10. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)
Legat: Marco Penik
Gedächtnis: Edith Blum

Dienstag, 12. Dezember

6.30 Uhr Rorate – Santa Messa
in Lingua Italiana (MCLI)

Mittwoch, 13. Dezember

18.15 Uhr Beichtgelegenheit
19.00 Uhr Rorate – Gottesdienst am Abend (Eucharistiefeier),
anschl. Punsch und Lebkuchen beim Adventskranz

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**Gottesdienst im Alterszentrum:**

jeden Donnerstag um 10.00 Uhr
Bibelgeschichten-Treff: Mo, 11.12.,
15.00–16.00 Uhr

Unti-Treff 5./6. Klasse: Mi, 13.12.,
13.30–16.30 Uhr (Sternsinger-Vorbereitung)

Frauenverein: Adventshöck, Do, 14.12.,
19.00–22.00 Uhr

Krippenspiel-Probe: Fr, 15.12.,
16.00–17.45 Uhr

MITTEILUNGEN**JUGENDMUSIK UND HARMONIE EMBRACH**

Samstag, 9. Dezember, 20.00 Uhr, Ref. Kirche Embrach / **Sonntag, 10. Dezember, 16.00 Uhr, Kath. Kirche.** Eintritt frei. Spenden willkommen. Herzliche Einladung!

BIBELGESCHICHTEN-TREFF

Montag, 11. Dezember, 15.00–16.00 Uhr. Miteinander nähern wir uns der adventlichen und weihnächtlichen Botschaft auf altersgerechte Art mit einer biblischen Geschichte, Liedern und mit einer Bastelarbeit. Das Angebot richtet sich an **Kleinkinder von 3 bis ca. 5 Jahren** (gemeinsam mit einem Elternteil, Grosseltern...). Sie werden von einer Katechetin vorbereitet und gestaltet. Man kann gerne ein kleines Zvieri für das/die Kind/er mitnehmen, dann können wir noch gemeinsam gemütlich abschliessen. Wir freuen uns auf euer Mitmachen und laden herzlich dazu ein. (MMS)

GOTTESDIENST AM ABEND MIT RORATE FEIER

am Mittwoch, 13. Dezember um 19.00 Uhr in der dunklen Kirche: viele Kerzen, gemeinsam singen, beten, die besondere Stimmung wahrnehmen. Anschliessend lassen wir den Abend gemütlich mit Punsch und Lebkuchen an unserem schönen Adventskranz draussen ausklingen. Herzliche Einladung am Abend mit uns Rorate zu feiern! Dieses Jahr können wir keine Rorate-Feiern am Morgen anbieten, da wir keinen Priester vor Ort haben und das Seelsorgeteam reduziert arbeitet. Wir bitten um Verständnis. (MMS)

FRAUENVEREIN ADVENTSHÖCK

Donnerstag, 14. Dezember, 19.00 Uhr, im kath. Kirchenzentrum. Wir gestalten den Abend mit eigenen Beiträgen (Texte, Gedichte, Musik) und singen bekannte Weihnachtslieder. Wir nehmen uns Zeit zum Plaudern bei Punsch und Knabbereien. Herzlich willkommen!



Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Samstag, 9. Dezember

Offenes Singen im Advent
ab 16 Uhr Kaffee/Tee und Guetzi

Sonntag, 10. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,
Predigt: Wilson Rehmat

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
 Pfarrer: Daniel Baltensperger
 Telefon 044 865 04 67
 E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
 www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 10.12.2023

**10.00–11.15 Uhr Gottesdienst
 in der Viva Kirche**

- Thema:** «Der andere Advent. Sehnsucht oder Abfall?»
- Predigt:** Kurt Baltensperger
- Kinder:** MiniTreff und ab dem Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer **Homepage**.

**Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen.
 Wir freuen uns auf dich!**



Freie Evangelische Gemeinde
 Embrach

Tannenstrasse 95
 Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
 philemon.ressnig@feg-embrach.ch
 www.feg-embrach.ch

Jungschar

Samstag, 9. Dezember, 14.00 Uhr
 Ameisli ab 2. Kindergarten – 2. Kl.
 Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.
 Dreispitzwiese; Kleidung für draussen

**Weihnachts-Brunch
 Gospel Christmas**

Sonntag, 10. Dezember, 10.30 Uhr
 Special Guest: Chor Gospelation
 Mit: Brunch, Predigt & KidsProgramm
 Ort: Gemeindehaussaal Embrach
 Auch du bist herzlich willkommen!

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 12. Dezember, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
 wir freuen uns
 auf Ihren Besuch.



Wir danken allen für die grosse und aufrichtige Anteilnahme am Tod unseres geliebten Sohnes, liebevollen Onkels, fürsorglichen Bruders, Schwagers und treuen Freundes

Dolenn Peter Krebs

26.08.1974 – 20.11.2023

Wir danken den drei Mitreisenden im Morgenzug vom 20. Nov. 2023 von Embrach nach Bülach, welche sofort erste Hilfe geleistet haben und unserem Sohn in den letzten Minuten seines Lebens beigestanden sind und nahe waren.

Wir danken dem SBB-Personal, dem Rettungsteam sowie den Mitarbeiter/-innen vom Spital Bülach.

Wir danken Pfrn. Katharina Steinmann für die behutsame Seelsorge in grosser Not und das Licht, welches sie in unsere Herzen getragen hat.

Wir danken allen Freunden, Nachbarn und Bekannten, welche ihre Anteilnahme auf so liebevolle und vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten.

*Haltet mich nicht auf, denn der Herr hat Gnade zu meiner Reise gegeben.
 (1. Mose 24.56)*

Die Trauerfamilien



*«Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen. Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter»
 Rainer Maria Rilke*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau, unserem Mami, Schwiegermami und unserer Omama.

**Raymonde Denise
 Mutter-Depoorter**

25. September 1933 – 29. November 2023

Nach einem langen und erfüllten Leben haben dich deine Kräfte verlassen. Wir werden dein gutes Herz, die Fürsorge um deine Familie und Freunde, deine Offenheit und positive Haltung nie vergessen. Möge deine letzte Reise in ein wunderschönes Land gehen, wo wir uns irgendwann wieder treffen.

In Liebe:
 Sigi Mutter
 Doris, Peter und Caroline Stocker
 Rolf, Sandy, Zara und Nisha Mutter
 Marietta und Fritz Gossen
 Angehörige und Freunde

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Siegfried Mutter, Im Feld 16, 8424 Embrach

8424 Embrach, 2. Dezember 2023

*Wenn wir Dir auch Ruhe gönnen,
ist doch voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser allergrösster Schmerz.*

ABSCHIED

Traurig teilen wir Ihnen mit das in der Nacht zum 2.12.2023
Unsere liebe Mutter/Grossmutter/Ur-Grossmutter von uns gegangen ist.

Ruth Woodtli-Dreier

4. April 1935 – 2. Dezember 2023

Von Ihrer kurzer, schwerer Krankheit wurde Sie in ihrem 88. Lebensjahr
von ihrem Leiden erlöst.

Wir sind traurig, aber von Herzen dankbar für all das Unvergessliche
und Schöne.

in tiefer Trauer:

- Daniela Woodtli
- Bruno und Laura Woodtli-Palacios
- Roger und Laura Woodtli-Da Costa Guimaraes
- Hans Ruedi Dreier mit Hanni
- Nadja Blandolino-Woodtli mit Davide, Chiara und Valeria
- Thomas Woodtli
- Pascal Woodtli
- Verwandte und Freunde

Wir danken dem ganzen Team des Alterszentrum Embrachertal für
die Einfühlsame Pflege und Betreuung, sowie Dr. med. Schmid und
dem USZ Zürich.

Der Trauergottesdienst findet am 15.12.2023 um 14.00 Uhr in der reformierten
Kirche Embrach statt. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis
auf dem Friedhof Embrach statt.

Blumen und Kränze bitte auf dem Friedhof Embrach abgeben oder man gedenke
dem Alterszentrum Embrachertal ZKB IBAN CH45 0070 0350 0533 4969 2
zu Gunsten Personal «Todesfall Ruth Woodtli»

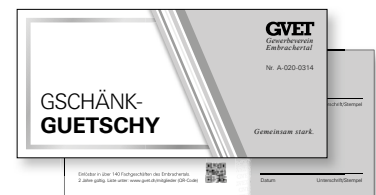
Traueradresse: Daniela Woodtli, Im Feld 28, 8424 Embrach

Jetzt erhältlich:

**GSCHÄNK-
GUETSCHY**

**In über 140
Geschäften
einlösbar**

Schenke lokal



Mitgliederliste:

www.gvet.ch/mitglieder



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

**Ihre Druckerei und Ihr Copyshop
im Embrachertal**

Übersicht über unsere Angebote

Geschäftsdrucksachen | Garnituren | Fotokopien | Scans
Visitenkarten | Arbeiten drucken und binden | Foto-Leinwände
Poster | Plankopien und -scans | Broschüren | Ausrüsten
Trauerzirkulare | Hochzeitskarten | Geburtskarten | Einladungs-
karten ... und vieles mehr!

**Besuchen Sie uns in unserem Copyshop.
Wir beraten Sie gerne.**



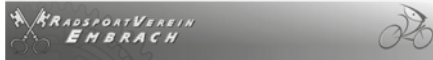
Medico Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach

Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Mitglied GVET.ch

Veranstaltungen

Embrach



Radsportverein Embrach

Schotter, Trails und Berge

www.rv-embrach.ch



Komm zum Midnight Embrach

Wir treffen uns jeden Samstag
(ausser in den Schulferien) in der

Turnhalle Hungerbühl
von 20.00 Uhr bis 23.30 Uhr.

Auspowern, Spass, und Chillen! Fussball,
Basketball, Badminton, Chill-Ecke und
vieles mehr. Für alle Sek.-Schülerinnen und
Schüler sowie Jugendliche bis 18 Jahre.
Aktuelle Infos auf Instagramm
(MS Embrach) oder im
Embrachertal App unter Agenda.

Weitere Daten:

9. Dezember 2023

16. Dezember 2023

Auskunft erteilt:

Laura Maron, Tel. 079 661 00 43



Jugendmusik Embrach
Harmonie Embrach

Kirchenkonzert

Samstag, 9. Dezember 2023,
20.00 Uhr, Ref. Kirche Embrach

Sonntag, 10. Dezember 2023,
16.00 Uhr, Kath. Kirche, Embrach

Lufingen



Frauenverein Lufingen

Herzliche Einladung zum

Mittagstisch

Donnerstag, 14. November, 11.30 Uhr
im Gasthof Hirschen, Lufingen

Jüngere und ältere Einwohner von
Lufingen/Augwil können sich
anmelden bis Montag, 11. November,
bei Elsbeth Frei, Tel. 044 813 00 34

Rorbach/ Freienstein-Teufen

reformierte
kirche
rorbach-freienstein-teufen

Begegnungsnachmittag

Mittwoch, 13. Dezember, 14.30 Uhr
Im Kirchgemeindehaus Freienstein

Das Krankenasyll Rorbach (1893 – 1978)
Das Krankenasyll Rorbach prägte über viele
Jahre die medizinische Versorgung in
der Talschaft. Wir sehen ein Interview, in
welchem Maria Matter, die Witwe des
ehemaligen Dorfarztes Walter Matter,
über die damalige Zeit berichtet. Dazu
gibt uns Lilo Wethli-Matter einen Einblick
in ihre eigenen Erinnerungen und in die
Geschichte ihrer Familie.



Garage – Carrosserie

Daniel Hübscher

Telefon 044 865 22 66
Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
8427 Freienstein

Öffnungszeiten

Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service

Feiern im Hirschen

Silvester-Menu online auf
hirschen-lufingen.ch
(Wir bitten um Ihre Reservation)



RESTAURANT **HIRSCHEN**
LUFINGEN

Mo, 08.30–14.00 Uhr · Di–Sa, 08.30–23.00 Uhr
Tel. 044 542 68 63

**Moor Treuhand –
da stimmen die
Zahlen.**



moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die
Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern
und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren
beweisen wir Know-how und Kompetenz.
Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR
TREUHAND

Rietweg 9, 8424 Embrach

atalienher.ch

Seelen- wärmer.

Wir gestalten Gärten, die gut tun.

FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

8311 Brütten

garagebuchmoos

- SUBARU Vertretung seit über 40 Jahren
- Ihr Unicar Mehrmarkenspezialist für Service und Reparatur
- Hol- Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!

Garage Buchmoos H. Suhner | Buechmes 4 | 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

052 345 2577

Testen sie uns und rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie

Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause

NEU

mit Showroom,
kleiner Ausstellung
& Demo-Arbeits-
platz

IT-Support | Beratung und Verkauf
Wartung | Microsoft 365 | VoIP-Telefonie
Backup und Security | Cloud Computing
Showroom | kleine Ausstellung
Demo-Arbeitsplatz

Mitglied **GVET**.ch

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20

info@wolfer.swiss | www.wolfer.swiss

UV-Licht & Vitamin D
stärken das Immunsystem!

Solarium
Bülach

Die Top-Spitzenbräuner
Lightvision 1600, megaSun P9
& 1 Collarium sind da!

Weihnachts-Aktion
für die Solero-Kundenkarte vom 17.12. bis 28.12.2023
im gepflegten Sonnenstudio in
Bülach, Kasernenstrasse 15
365 Tage von 7 – 22 Uhr

Auch in Bassersdorf, Klotenerstrasse 8
& Dübendorf, Strehlgasse 3
solarium-solero.ch 079 666 77 49

Ihr Immobilienspezialist aus der Region

Kennен Sie den Wert Ihrer
Immobilie? Haben Sie ebenfalls
vom Immobilienboom profitiert?

Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Handy oder gehen auf:
www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung
für eine schnelle Immobilienwertermittlung.

Daniel Maier
D. Maier Immobilien
+41 79 375 11 30
www.remax.ch/daniel-maier

Eglisau

Stephan

Schurtenberger

Schreinerei

Kennelwies 5
8427 Freienstein
Tel. 044 865 40 64
Fax 044 865 57 79
s.schurtenberger@bluewin.ch

- Bau- und Möbelschreinerei
- Küchenbau – Renovationen
- Parkett- und Laminatböden



Festtags-Angebot

Teig-Spezialitäten:

Blätterteigschweinchen mit köstlicher Füllung. Schweinsfilets und Schinken im Teig.

Fleischfondues und Tischgrill – *Nicht nur für Kenner ein Genuss:*

auserlesenes Fleisch von Hand geschnitten.

Festtagsbraten – *einfach, traditionell:*

vom Kalb oder vom Schwein, herzhaft mariniert, fixfertig in der Bratfolie.

Stumpf Söseli – *wer sie kennt, liebt sie:* 19 Sorten der Spitzenklasse - hausgemacht!

Unsere **Öffnungszeiten** über die Festtage:

Weihnachten:

Di-Fr, 19.-22.12. 8⁰⁰ - 12⁰⁰, 14⁰⁰ - 18⁰⁰
 Sa, 23.12. 8⁰⁰ - 14⁰⁰ (durchgehend)

Neujahr:

Mi-Fr, 27.-29.12. 8⁰⁰ - 12⁰⁰, 14⁰⁰ - 18⁰⁰
 Sa, 30.12. 8⁰⁰ - 14⁰⁰ (durchgehend)

Sonntagsverkauf am 24. + 31.12. von 8⁰⁰ - 14⁰⁰ (durchgehend)

Am 3. Januar bleibt unser Geschäft geschlossen.




Bestellformular

Abholdatum 20 21 22 23 24
 Verbrauchsdatum 23 24 25 26

Name:
 Adresse :
 Tel:

Fleisch, Fisch und Charcuterie, etc.						Stumpf Söseli	
.....Pers. <input type="checkbox"/> Festtagsbraten							Amore
							Bourguignonne
							Chnobl
							Cocktail
							Cognac
							Curry
							Dill
							Feigen
							Kräuter
							Mango
							Mexicaine
							Nüssli
Frisch <input type="checkbox"/> * <input type="checkbox"/> Fondue Chinoise							Pfeffer
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Fondue Bourguignonne							Piri-Piri
<input type="checkbox"/> Tischgrill							Safran-Prosecco
Total							Senf
.....kgg Rindg Schweing Kalbg Pouletg Pferd		Tartar
.....							Wasabi
.....							Whisky



WIDMER
SCHREINEREI

Küchenbau | Möbel und Schränke
Türen und Fenster | Bodenbeläge
Innenausbau | Reparaturen

Schreinerei Widmer | Oberembrach | 044 865 63 50 | schreinerwidmer.ch

Med. Massage Vonbank GmbH

Medizinische Massagen und Gesundheitsförderung in Freienstein
– Medizinische Massagen (EMR, ASCA, EGK und Visana anerkannt)

Neu: – Individuelles Personaltraining
– Körperzentrierte psychologische Beratung

Kontakt:
Med. Massagen Vonbank GmbH
Dorfstrasse 8
8427 Freienstein
079 822 91 28
mm-vonbank@gmx.ch





Fahrschule Dünki

**Fahrstunden schenken...
Weihnachten kommt bestimmt!**

079 362 90 77 - www.fahrschule-duenki.ch

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehr- und Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch www.lienhart-transporte.ch Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

SUDOKU-SPASS LÖSUNG

Einfach Nr. 22

1	7	3	5	9	4	2	6	8
8	9	6	3	1	2	7	4	5
4	2	5	6	7	8	9	1	3
6	3	1	8	2	7	5	9	4
5	8	9	4	3	6	1	2	7
7	4	2	9	5	1	3	8	6
3	5	8	2	4	9	6	7	1
2	6	7	1	8	5	4	3	9
9	1	4	7	6	3	8	5	2



Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Bohr- und Fräsarbeiten

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch



medico druck ag

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

DIE BROCKI
IN PFUNGEN

OFFEN:
MO-FR 13.30-18.30
SA GESCHLOSSEN

079 670 92 74

**DANKE FÜRS 2023
BIS DANN.....
SEID IMMER HERZLICH
WILLKOMMEN ;)**

**Schlüsselservice
Sicherheits & Schliesstechnik**

Dorfstrasse 23
8302 Kloten
044 813 41 47

Wicki GmbH Kloten

kloten@wickigmh.ch

KulturRorboz
café am wildbach

**CUNCORDU &
TENORE DE OROSEI**

Special guest:
Giacomo Vardeu (organetto)



**Grossartige Polyphonie
aus Sardinien**

Dienstag 26. Dezember
Konzert: 17:00
In der reformierten Kirche, Rorbas

Informationen und Reservation:
www.kultur-rorboz.ch

Einladung
Wein-Nacht
Degustation

Das warten hat ein Ende
Schwarzperle
lasst das prickeln beginnen!

Der passende Wein für die Festtage
finden sie auf dem Weingut
Schwarz.
Jeweils von 12 bis 18 Uhr
**2. / 9. und 16.
Dezember
2023**

Wir haben etwas auf
die Beine gestellt.
Viele Lichter, Feuer
und Glühwein.
Da kommt
weihnachtliche
Stimmung auf. In
unserem kleinen
«Weihnachtsdörfli»
finden Sie den
passenden Wein für
die Festtage.

Nur im Winter erhältlich
**Apfel-Zimt
Likör**

Weingut Schwarz
Freienstein
weingutschwarz.ch



Wellness im Herbst

**Die Märtplatz Malerwerkstatt schenkt
Ihren Fensterläden neuen Glanz.**

- Spritzlackieren, lasieren oder ölen in unserer hauseigenen Lackieranlage
- Vom Grob- bis zum Feinschliff
- Metallteile entrostet und Rostschutz streichen
- Rohes Holz imprägnieren, grundieren und 2 x spritzlackieren
- Grosse Farbauswahl

Ab CHF 120.-
pro Fensterladen
Mit 5%
Winterrabatt!

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 36
malerwerkstatt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch

märtplatz

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Mitglied **GVET**.ch



7 Jahre Rockbeat Sport

**20% zusätzlich auf alles
am Samstag 9.12.2023**

Zahlungsmittel: Cash oder Twint.

Bereits 7 Jahre ist es her seit der Eröffnung von Rockbeat Sport und die Erfolgsgeschichte geht weiter!

Herzlichen Dank für die Unterstützung!

Ich freue mich auf euren Besuch.

**ROCKBEAT
SPORT**

Offen jeden Samstag von 10–17 Uhr
www.rockbeatsport.com | visit us on Facebook.
Schützenhausstrasse 8, Embrach

Oasen im Advent

in der EMK Embrachertal

Samstag, 9. Dezember, 16.45 Uhr
Offenes Singen im Advent
ab 16 Uhr Kaffee/Tee und Guetzli

Mittwoch, 20. Dezember, 19.00 Uhr
Innehalten im Advent
Ins Gespräch kommen über eine
Adventsgeschichte

Freitag, 22. Dezember, 20 Uhr
**Christmas Carols
by Candlelight**
Weihnachtsliedersingen in
englischer Sprache mit Peter Caley

Sonntag, 24. Dezember, 10 Uhr
Weihnachtsgottesdienst



Evangelisch-
methodistische
Kirche Embrachertal
Hungerbühlstrasse 2, Embrach



Winterangebot
30% Rabatt
Ein Gutschein pro Kunde.

076 454 54 10
fusspflege.embrach@gmail.com

Besuchen
Sie unsere
Webseite



Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr
gepflegtes Auto!

Alle Marken und
Preisklassen!

Seriöse Abwicklung!
Abholung möglich!

Spring Automobile
044 865 62 39
079 400 63 69
www.springautomobile.ch

Doppelte



**Donnerstag
14. Dezember**



**WILDBACH
APOTHEKE**

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70



**Sa, 23.12.2023 –
So, 07.01.2024**

jeden Tag durchgehend
offen von 10 – 18 Uhr
Mittagsmenü: 12 – 13.30 Uhr

**Verköstigung mit
Störköchin Jasmin Syz**

Jeweils ab 18 Uhr

**Fondue Chinoise
à discrétion**

Grundpreis: Fr. 37.–/p.P.
Von Hand geschritten:
+ Fr. 20.–/p.P.

Nur mit Reservation
Tel. 044 865 03 14

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch

Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

Lukarnen/Dachflächenfenster

- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m


Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied GVEI.ch

Weindegustation im Advent

Samstag/Sonntag, 9./10. Dez. 11.00 – 17.00 Uhr



Die Barriqueweine des Topjahrgangs 22 sind für Sie bereit.
Festwirtschaft mit Wiichueche und Kaffee.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Alexandra + Beat Kamm, Weingut Schloss, 8428 Teufen



Keep in Touch
EIN CHOR DER BERÜHRT

Samstag, 16. Dezember, 20:00 Uhr
Steigwiessaal Rorbas

Sonntag, 17. Dezember, 17:00 Uhr
Ref. Kirche Embrach

Türöffnung 1h vor Beginn
Eintritt frei, Kollekte

Adventskonzert 2023

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tösstrasse 39, 8427 Rorbas
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch

ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekies
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied **GVET**.ch



IHRE BEDIENTE WASCHSTRASSE IM EMBRACHERTAL

ÖFFNUNGSZEITEN
MO-FR 8.30 - 18.00
SA 8.30 - 14.00

WWW.AUTOWASCHZENTRUMEMBRACH.CH
INDUSTRIESTRASSE 1 8424 EMBRACH

neues KINO

Wochenprogramm & Winterbeiz

Vom 8. bis 16. Dezember

Winterbeiz macht Ferien ab 15. Dezember. Wiedereröffnung am Do 11. Januar. Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor Spielbeginn offen.

Fr	8. Dez	18.00	Winterbeiz
Fr	8. Dez	21.00	Bon Schuur Ticino
Sa	9. Dez	15.00	Neue Geschichte von Pumuckl
Sa	9. Dez	18.00	Winterbeiz
Sa	9. Dez	21.00	Bon Schuur Ticino
So	10. Dez	15.00	Neue Geschichten von Pumuckl
So	10. Dez	20.00	Bon Schuur Ticino
Mo	11. Dez	20.00	Bon Schuur Ticino
Di	12. Dez	20.00	The Old Oak
Mi	13. Dez	20.00	Bon Schuur Ticino
Do	14. Dez	18.00	Winterbeiz
Do	14. Dez	21.00	Bon Schuur Ticino
Fr	15. Dez	20.00	Geschlossene Gesellschaft Winterbeiz
Sa	16. Dez	16.00	Weihnachtsfest hinter dem KINO

Bon Schuur Ticino

P. Luisi, CH 23, 88 Min, Dial/F/I/d, K 6
Eine Volksabstimmung bringt die Schweiz in einen Ausnahmezustand. Ab sofort sollen alle nur noch französisch sprechen. Witzige Komödie mit Beat Schlatter.



Neue Geschichten vom Pumuckl

M. H. Rosenmüller, D 22, 78 Min, D, K 0
Werkstatt-Leiter Eder erlebt mit Kobold Pumuckl viele neue Abenteuer voller Spass, Herzlichkeit und Schabernack.



Letzte Vorstellung

The Old Oak

K. Loach, UK 23, 114 Min, E/d/f, J 14
Ken Loach erzählt eine wunderbar berührende Geschichte um das Zusammenleben und den Zusammenhalt in einer Community.



Weihnachtsfest

– auf dem Blumerareal

Gemeinsam Feiern, nette Menschen treffen, pöstelen, essen & trinken. Wir freuen uns auf Euren Besuch.



www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71



Storen neu & Reparaturen
Tel. 052 224 70 80

www.Storexpert.ch
Ihr Experte mit 36 Jahren Erfahrung

Schweizer Christbäume aus Ihrer Nähe

- * frisch geschnitten
- * grosse Auswahl an schönen Tannen in allen Sorten und Grössen
- * Misteln, Dekorations- und Deckreisig

Embrach ab 14. Dezember

Mo – Fr, 9 – 12 Uhr, 14 – 18 Uhr

Sa, 9 – 16 Uhr

24. Dezember kein Verkauf

bei der Methodistenkirche
(Nähe Post)
Spaltenstein Christbaumkulturen
Gerlisberg 7, 8302 Kloten

www.christbaum-spaltenstein.ch



Weihnachtsfest

Samstag, 16. DEZEMBER 2023 - ab 16 Uhr

Auf dem Blumer-Areal beim neues KINO in 8427 Freienstein, Strickgasse 1
Feiern, nette Menschen treffen, pöstelen an tollen Marktständen, essen & trinken uvm.

- Impressionen von unserem Poolangebot
- Funkenbar mit Glühwein
- kleiner Imbiss
- Betriebsrundgang
- Bagger fahren für Kid's


meier gartenbau ag
alte landstrasse 110, 8302 kloten



Einladung

Das Team der
Meier Gartenbau AG
schaut in die Zukunft!

Fr. 08.12.2023

16 - 21:00 Uhr

Sa. 09.12.2023

10 - 14:00 Uhr